

**Zeitschrift:** Ingénieurs et architectes suisses  
**Band:** 121 (1995)  
**Heft:** 1/2

## **Sonstiges**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 05.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Organisateur	Sujet CP: concours de projet CI: concours d'idées	Conditions d'admission	Date reddition (Retrait de la documentation)	IAS N° Page
Mairie de Thônex/GE	«L'espace-rue», CI	Architectes, urbanistes ou architectes-paysagistes établis ou originaires de Suisse ou de France, inscrits dans leur pays	27 janv. 95 (2 déc. 94)	24/94 p. 461
Ecole primaire de Dällikon/ZH	Extension de l'école primaire de Dällikon, CP	Architectes domiciliés ou établis au moins depuis le 1 <sup>er</sup> janvier 1994 à Dällikon ou originaires de cette commune	30 janv. 95	
Ecole primaire de Oetwil-Geroldswil/ZH	Extension de l'école primaire de Oetwil, CP	Architectes domiciliés ou établis au moins depuis le 1 <sup>er</sup> janvier 1994 dans le cercle communal de Weiningen ou originaires de l'une des quatre communes	30 janv. 95	
Ville de Lausanne	Schéma directeur du paysage et du végétal dans le secteur sud-ouest de la ville, CI	Bureaux d'architectes paysagistes domiciliés en Suisse dès le 1 <sup>er</sup> janvier 1994	27 février 1995 (dossier de préqualification à soumettre d'ici au 11 nov. 1994)	
Conseil d'Etat du canton de Vaud	Place du Château à Lausanne, CI	Architectes domiciliés ou établis sur le territoire du canton de Vaud au 1 <sup>er</sup> janvier 1994 ou architectes originaires de ce canton, établis ailleurs et répondant aux critères de reconnaissance du Conseil d'Etat vaudois	6 mars 1995 (10 octobre 1994)	23/94 p. 440
ACSA/Du Pont Benedictus Awards (Christine Hess) 1735 New York Avenue NW Washington DC 20006 USA (Fax 1.202/628 04 48)	Prix Benedictus 1995	Prix international récompensant l'excellence dans l'usage du verre laminé dans la catégorie professionnels – ouverte aux architectes du monde entier – et, dans la catégorie étudiants en fin d'études, participation à l'étude d'un projet au Japon	4 avril 1995	
Canton des Grisons	Distinction pour bâtiments de qualité dans le canton des Grisons	Aula de l'Ecole d'ingénieurs, Ringstr./Pulvermühlestr., Coire. 12 nov.-8 déc., 8-22 h (lu-ve), 8-12 h (sa)		
Energy Research Group, University College, Dublin (Irlande)	Pour la rénovation des immeubles d'habitation, CI	Architectes et étudiants en architecture résidant dans l'Union européenne l'AELE ou les nouvelles démocraties d'Europe centrale et orientale	30 juin 95 (30 avril 95)	26/94 p. 520

## Nouveaux dans cette liste

Académie suisse des sciences techniques	Prix de l'énergie renouvelable	Personnes ou entreprises privées	<b>Rappel:</b> 30 avril 95	21/92 p. 414
Baugesellschaft Ottoplatz, Coire	Immeuble commercial et d'habitation, Ottoplatz, Coire, CP	Architecte domiciliés ou établis dans le canton des Grisons avant le 1 <sup>er</sup> janvier 1994 ou originaires de ce canton	28 janv. 95	
Ville de Bâle	Ensemble d'habitation Brohegasse, Bettingen/BS, CP	Architecte domiciliés ou établis dans le canton de Bâle-Ville avant le 1 <sup>er</sup> janvier 1994 ou originaires de Bettingen	31 mars 95	
Ville de Liestal	Ensemble d'habitation «Untere Grosse Matt», Liestal/BL, CP	Architecte domiciliés ou établis dans le district de Liestal avant le 1 <sup>er</sup> janvier 1993 ou originaires de Liestal	7 avril 95	

### Note

Cette rubrique, préparée en collaboration avec *Schweizer Ingenieur und Architekt* (SI+A), organe officiel en langue allemande de la SIA, est destinée à informer nos lecteurs des concours organisés selon les normes SIA 152 ou UIA ainsi que des expositions y relatives.

**Pour tout renseignement, prière de s'adresser exclusivement à la rédaction de SI+A, tél. 01/201 55 36.**

## Mémento des manifestations

Sujet ou titre	Date	Lieu	Organisateur ou renseignements
<b>1995</b>			
Domenico Trezzini et la construction de Saint-Petersbourg - Exposition	Jusqu'au 28 février	Museo Cantonale d'Arte, Via Canova 10, Lugano	Museo Cantonale d'Arte, Via Canova 10, 6900 Lugano, tél. 091/22 93 56
Industrial Floors – 3 <sup>e</sup> colloque international	10-12 janvier	Techn. Akademie Esslingen, Ostfildern (RFA)	Technische Akademie Esslingen, case postale 1265, D-73748 Ostfildern, tél. (0711)3 40 08-23
Les jardins de Jacques Wirtz – Exposition	11-25 janvier; lu-ve: 10 h-18 h 30	EPFL-DA, av. de l'Eglise-Anglaise 12, Lausanne	EPFL-DA, avenue de l'Eglise-Anglaise 12, 1001 Lausanne, tél. 021/693 32 31



<b>Politique des transports genevois «Circulation 2000» - Exposé de M. Gérard Ramseyer, conseiller d'Etat</b>	Mardi 17 janvier 20 h	CIP, Genève	Secrétariat SIA section genevoise, case 5278, 1211 Genève 11, tél. 022/715 34 26
La tactique «Juste à temps» – Séminaire	17-18 janvier	Centre de promotion CIM, angle r. du Jura et Gutenberg, Genève	CIM-Genève, case postale 8, 1211 Genève, tél. 022/340 12 04
Bau 95 – 11 <sup>e</sup> salon international des matériaux de construction	17-22 janvier	Munich	Foire de Munich, D-80325 Munich, tél. (089) 51 07-0
Architecture et urbanisme: histoire et actualité des concours d'architecture - Exposition	17 janvier-27 février	Musée des arts décoratifs, av. Villamont 4, Lausanne	EPFL-DA, avenue de l'Eglise-Anglaise 12, 1001 Lausanne, tél. 021/693 32 31
<b>Evaluation écologique du bâtiment – Cours</b>	Mercredi 18 janvier	Lausanne	«Evaluation écologique... », M <sup>me</sup> Th. Wolf, case postale 112, 1000 Lausanne 5, tél. 021/320 08 05
Conférence par Jacques Wirtz, paysagiste, Schoten (Belgique)	Mercredi 18 janvier 18 h	EPFL-DA, av. de l'Eglise- Anglaise 12, Lausanne	EPFL-DA, avenue de l'Eglise-Anglaise 12, 1001 Lausanne, tél. 021/693 32 31
Apéro de l'énergie bernois	Mercredi 18 janvier 18 h 30-18 h 30	Ecole d'ingénieurs, Quellgasse 21, Bienne	Apéros de l'énergie bernois, case postale 142, 3000 Berne 6
Nouvelles technologies – Journée d'information ETG	Jeudi 19 janvier	Audit. Maximum, Centre EPFZ, Rämistr. 101, Zurich	SEV, services internes, Luppmenstrasse 1, 8320 Fehraltorf, tél. 01/956 11 11
L'histoire de la technique révélée par la littérature et les arts – Conférence	Jeudi 19 janvier 18 h 15	Salle E21, bâtiment principal EPFZ, Rämistr. 101, Zurich	ASHT, Institut d'histoire, Centre EPFZ, case postale 3022, 5430 Wettingen
La conduite par projets – Séminaire	19-20 janvier	Centre de promotion CIM Vaud, avenue d'Ouchy 47, Lausanne	CIM-Genève, case postale 8, 1211 Genève, tél. 022/340 12 04, CIM Vaud, avenue d'Ouchy 47, Lausanne, tél. 021/617 24 25
<b>PACER: Petites centrales hydrauliques (2) – Journée de formation «Générateurs et installations électriques»</b>	Jeudis 19 et 26 janvier	LEME, EPFL-Ecublens	M <sup>me</sup> Th. Wolf, case postale 112, 1000 Lausanne 5, tél. 021/320 08 05
Economie de moyens: Jean Pythoud, architecte – Exposition	21 janvier-19 mars	FRI-ART, Petites-Rames 22, Fribourg	FRI-ART, Centre d'art contemporain, Petites-Rames 22, 1701 Fribourg, tél. 037/23 23 51
Cours de dessin et de conception par ordinateur sur Performa 450 Macintosh	23 janvier-24 février (4 – journ./sem.)	Centre de formation SIB, av. Sévelin 28, Lausanne	Syndicat Industrie et Bâtiment, case postale 185, 1000 Lausanne 16, tél. 021/626 27 14 (matin)
«Commercialising Railways» – European Rail Congress	24-25 janvier	Amsterdam	1995 European Rail Congress, ICBI, 1 Nine Elms Lane, Londres SW8 5NQ (UK), tél. +44 71 344 3830
Le programme d'impulsion RAVEL en Valais – Présentation de 4 projets	Mercredi 25 janvier 16 h	Salle BR01, Ecole d'ingénieurs du Valais, Rawyl 47, Sion	«Construction et énergie», LESO-EPFL, 1015 Lausanne, tél. 021/693 27 22
Conférence par Rolf Mühlethaler, architecte, Berne (en allemand)	Mercredi 25 janvier 18 h	EPFL-DA, av. de l'Eglise- Anglaise 12, Lausanne	EPFL-DA, avenue de l'Eglise-Anglaise 12, 1001 Lausanne, tél. 021/693 32 31
Notions et principes de base de l'aménagement du territoire – Cours d'introduction	Jeudi 26 janvier 9 h 15	Grand Hôtel des Bains, Yverdon-les-Bains	Association suisse pour l'aménagement national (ASPAN), Schänzlihalde 21, 3013 Berne, tél. 031/332 64 44
PACER dans la commune – Comment profiter des énergies renouvelables	Jeudi 26 janvier 9 h 45	Kursaal, Berne	«Construction et énergie», LESO-EPFL, 1015 Lausanne, tél. 021/693 27 22
<b>Planification, construction et mise en service de pompes à chaleur – Cours RAVEL</b>	Jeudi 26 janvier + mercredi 1 <sup>er</sup> février + mercredi 22 mars	Yverdon	«Construction et écologie», M <sup>me</sup> Th. Wolf, case postale 112, 1000 Lausanne 5, tél. 021/320 08 05
Chimie et physique des surfaces – Symposium de clôture du PNR 24	26-27 janvier	Casino, Berne	Programme national 24 «Chimie et physique des surfaces», p.a. M <sup>me</sup> M.E. Siegenthaler, Sägemattstr. 72/13, 3098 Köniz
Glaciologie et nivologie - Colloque	Février	Alpexpo, Grenoble (F)	Société hydrologique de France, rue de Grenelle 199, F-75007 Paris, tél. (1)47 05 13 37

Des lumières et des ombres – Conférence par Henri Alekan, cinéaste (avec court-métrage «L'enfer de Rodin»)	Mercredi 1 <sup>er</sup> février 18 h	Aula, collège de l'Elysée, av. de l'Elysée 4, Lausanne	EPFL-DA, avenue de l'Eglise-Anglaise 12, 1001 Lausanne, tél. 021/693 32 31
La réintégration des déchets valori- sables – 2 <sup>e</sup> congrès international R'95	1 <sup>er</sup> -3 février	Palexpo, Grand-Saconnex/Genève	Orgexpo/Palexpo, 1218 Grand-Saconnex, tél. 022/798 11 11
R'95 – 2 <sup>e</sup> salon international: «Récupération – Recyclage – Revalorisation»	1 <sup>er</sup> -4 février	Palexpo, Grand-Saconnex- Genève	Orgexpo, case postale 112, 1218 Grand-Saconnex, tél. 022/761 11 11
Le béton en représentation: la mémoire photographique Hennebique – Exposition	1 <sup>er</sup> -4 février; lu-ve: 10 h-18 h 30	EPFL-DA, av. de l'Eglise- Anglaise 12, Lausanne	EPFL-DA, avenue de l'Eglise-Anglaise 12, 1001 Lausanne, tél. 021/693 32 31
<b>Mode de mise en soumission pour les travaux souterrains – Journée d'étude</b>	Jeudi 2 février	Kursaal, Berne	Secrétariat général SIA, case postale, 8039 Zurich, tél. 01/283 15 15
<b>Présentation des projets sur le logement économique commandés par la CIA</b>	Jeudi 2 février	Genève	Secrétariat SIA section genevoise, case 5278, 1211 Genève 11, tél. 022/715 34 26
Applications des produits isolants dans le bâtiment (constructions en bois) – Séminaire	2-3 février	Centre professionnel Isover, Lucens	Lignum, case postale 113, 1052 Le Mont-sur-Lausanne, tél. 021/ 652 62 23
<b>SWISSBAU 95</b>	7-11 février	Foire suisse d'Echantillons, Bâle	Swissbau 95, Foire suisse d'Echantillons, 4021 Bâle, tél. 061/686 20 20
La mémoire photographique de l'entreprise Hennebique – Conférence par Jacques Gubler, prof. EPFL	Mercredi 8 février 18 h	EPFL-DA, av. de l'Eglise- Anglaise 12, Lausanne	EPFL-DA, avenue de l'Eglise-Anglaise 12, 1001 Lausanne, tél. 021/693 32 31
Conférence par Jannis Kounellis, artiste, Rome (en italien)	Mercredi 15 février 18 h	EPFL-DA, av. de l'Eglise- Anglaise 12, Lausanne	EPFL-DA, avenue de l'Eglise-Anglaise 12, 1001 Lausanne, tél. 021/693 32 31
Les chemins de fer de chantier dans les grands travaux – Conférence	Jeudi 16 février 18 h 15	Salle E21, bâtiment principal EPFZ, Rämistr. 101, Zurich	ASHT, Institut d'histoire, Centre EPFZ, case postale 3022, 5430 Wettingen
<b>Evaluation écologique du bâtiment – Cours</b>	Mercredi 22 février	Lausanne	«Evaluation écologique...», M <sup>me</sup> Th. Wolf, case postale 112, 1000 Lausanne 5, tél. 021/320 08 05
130 ans de concours, une leçon d'histoire de l'architecture – Conférence par Pierre Frey, ITHA-EPFL	Mercredi 22 février 18 h	EPFL-DA, av. de l'Eglise- Anglaise 12, Lausanne	EPFL-DA, avenue de l'Eglise-Anglaise 12, 1001 Lausanne, tél. 021/693 32 31
Pollution in Large Cities – Symposium mondial	22-25 février	Venise/Padoue (Italie)	Foire de Padoue, relations internationales et congrès, via Nicolò Tommaseo 59, I-35131 Padoue
Habitat & Jardin – Exposition	25 février-5 mars	Palais de Beaulieu, Lausanne	Comptoir Suisse, case postale 89, 1000 Lausanne 22, tél. 021/643 21 11
Cycle d'études postgrades en énergie	sept. 95-juillet 97 Inscription: 28.2.95	EPFL, Lausanne	LASEN-DGC, EPFL, 1015 Lausanne, tél. 021/693 28 63
Short Course in 3-D Velocity and Image Analysis Techniques	1 <sup>er</sup> -3 mars	EPFZ Hönggerberg	Institut d'hydromécanique et d'économie hydraulique, EPFZ, 8093 Zurich, tél. 01/633 30 65
Etre certifié ou ne pas être!? – Forum Construction et qualité	Jeudi 2 mars 8 h 30	Habitat & Jardin, Palais de Beaulieu, Lausanne	Habitat & Jardin, Jean Budry Entreprises, 1812 Rivaz
Entretien des routes nationales: plus vite, moins cher et sans baisse de qualité? – Journée d'étude VESTRA	Mardi 7 mars	Auditoire CO1, EPFL Ecublens	Société suisse des entrepreneurs, case postale 21, 1000 Lausanne 22, tél. 021/646 18 29
Electromagnetic Compatibility – 11th International Zurich Symposium & Technical Exhibition	7-9 mars	Zurich	EMC Zurich '95, Centre EPFZ-IKT, 8092 Zurich, tél. 01/632 27 90
Air Quality and Energy Production: Present State, Prospectives and Alternatives – Cours COMETT	7-10 mars	Madrid (Espagne)	Secrétariat EES-UETP, ITT, Fernando el Católico 63 Dup., E-28015 Madrid, tél. (+34 1)544 90 88



Le paysage: ancien enjeu, nouvelle spécialité – Journée du paysage	Mercredi 8 mars	Lullier/GE	Urbaplan, avenue Montchoisi 21, 1000 Lausanne 19, tél. 021/616 66 66
<b>PACER: Petites centrales hydrauliques (3) – Journée de formation «Régulation et sécurité d'exploitation»</b>	Jeudis 9 et 16 mars	IMHEF, EPFL-Ecublens et adduction d'eau du Morand, Morges	M <sup>me</sup> Th. Wolf, case postale 112, 1000 Lausanne 5, tél. 021/320 08 05
<b>Planification, construction et mise en service de pompes à chaleur – Cours RAVEL</b>	Jeudi 16 mars	Seedorf (FR)	«Construction et écologie», M <sup>me</sup> Th. Wolf, case postale 112, 1000 Lausanne 5, tél. 021/320 08 05
Multiphase Flow and Heat Transfer – Cours	20-24 mars	EPFZ	Prof. G. Yadigaroglu, Centre EPFZ/CLT, 8092 Zurich, tél. 01/632 46 15
<b>Assemblée générale de la section</b>	Jeudi 23 mars	Genève	Secrétariat SIA section genevoise, case 5278, 1211 Genève 11, tél. 022/715 34 26
An Introduction to Linear Dynamics – Bifurcations, Fractals and Chaos in Heat Transfer – Cours	27-28 mars	EPFZ	Prof. G. Yadigaroglu, Centre EPFZ/CLT, 8092 Zurich, tél. 01/632 46 1
Pollutant Transport and Management in Heterogenous Aquifers – 16 <sup>e</sup> cours de perfectionnement international sur les eaux souterraines	27-31 mars	EPFZ Hönggerberg, Zurich	Institut d'hydraulique et d'économie hydraulique, EPFZ, 8093 Zurich, tél. 01/633 30 79
ISH – Salon international Sanitaire, chauffage, climatisation	28 mars-1 <sup>er</sup> avril	Foire de Francfort, Francfort-sur-le-Main (RFA)	Foire de Francfort, Sàrl, case postale 150210, D-60062 Francfort-sur-le-Main, tél. +49 69/7575 6457
From Research to Application through Cooperation – Conférence et exposition européenne sur l'information géographique	27-31 mars	Centre néerlandais de congrès, La Haye	JEC conférence sur l'information géographique, case postale, 4005 Bâle, tél. 061/691 51 11
23 <sup>e</sup> Salon international des inventions	31 mars-9 avril	Palexpo, Grand-Saconnex/GE	Salon des inventions, rue du 31-décembre 8, 1207 Genève, tél. 022/736 59 49
COMPUTER 95	25-28 avril	Palais de Beaulieu, Lausanne	Palais de Beaulieu, case postale 89, 1000 Lausanne 22, tél. 021/643 21 11
<b>Visite des chantiers d'autoroute de contournement de Plan-Les-Ouates</b>	Mercredi 26 avril	Genève	Secrétariat SIA section genevoise, case 5278, 1211 Genève 11, tél. 022/715 34 26
Aspects hydrologiques des dangers naturels – Colloque SSHL	Mercredi 26 avril 9-16 h 30	Berne	Service hydrologique et géologique national (SSHL), 3003 Berne
<b>PACER: Petites centrales hydrauliques (4) – Journée de formation «Choix, dimensionnement et essais de réception d'une mini-turbine»</b>	Jeudi 4 mai	St-Sulpice/NE	M <sup>me</sup> Th. Wolf, case postale 112, 1000 Lausanne 5, tél. 021/320 08 05
Maintenance 95 – Congrès et exposition	16-18 mai	Foire Suisse d'Echantillons, Bâle	Maintenance 95, Foire Suisse d'Echantillons, 4021 Bâle, tél. 061/686 28 28
<b>Assemblée générale de l'Association suisse d'histoire de la technique (ASHT)</b>	Samedi 20 mai	Glaris	ASHT, Institut d'histoire, Centre EPFZ, case postale 3022, 5430 Wettingen
TeleNetCom – Salon de la télématique	30 mai-2 juin	Messe Zurich	Reed Expositions (Suisse) SA, case postale, 8117 Fällanden, tél. 01/825 63 3
L'95 - Salon international de la logistique intégrée	30 mai-2 juin	Foire Suisse d'Echantillons, Bâle	Foire Suisse d'Echantillons, 4021 Bâle, tél. 061/686 20 20
<b>Escapade à Grenoble</b>	Juin	Grenoble (F)	Secrétariat SIA section genevoise, case 5278, 1211 Genève 11, tél. 022/715 34 26
6th International Conference on Computing in Civil and Building Engineering	12-15 juillet	Berlin (D)	Technologievermittlungs-Agentur Berlin e.V., Kleiststrasse 23-26, D-10787 Berlin, tél. +49-30-210003-53